

## Słownik Geograficzny entry for Węgrzynowo

3.) W., wś i folw., nad rz. Węgierką, pow. ciechanowski, gm. Zalesie, par. Węgrzynowo, odl. 28 w. od Ciechanowa a 8 w. na półn.-zach. od Wyszogrodu nad Wisłą, posiada kościół par. drewniany, cegielnię, karczmę, 39 dm., 345 mk. Folw., mający 1370 morg., należy do dóbr Krasne (hr. Krasieńskich). Wś ma 39 os., 493 morg. W r. 1827 było 27 dm., 300 mk. Z tego W. zapewne pisał się Rogala de Wangzinowo, kaszt. zakroczymski w r. 1464 (Kod. Maz., str. 11). Kościół i parafią miał tu erygować r. 1398 prob. Mdzewski. Nowy wystawił r. 1685 Żebrowski. W. par., dek. ciechanowski (dawniej makowski), 1640 dusz.

3.) W., wś i folw., nad rz. Węgierką, pow. ciechanowski, gm. Zalesie, par. Węgrzynowo, odl. 28 w. od Ciechanowa a 8 w. na półn.-zach. od Wyszogrodu nad Wisłą, posiada kościół par. drewniany, cegielnię, karczmę, 39 dm., 345 mk. Folw., mający 1370 morg., należy do dóbr Krasne (hr. Krasieńskich). Wś ma 39 os., 493 morg. W r. 1827 było 27 dm., 300 mk. Z tego W. zapewne pisał się Rogala de Wangzinowo, kaszt. zakroczymski w r. 1464 (Kod. Maz., str. 11). Kościół i parafią miał tu erygować r. 1398 prob. Mdzewski. Nowy wystawił r. 1685 Żebrowski. W. par., dek. ciechanowski (dawniej makowski), 1640 dusz.

3.) **Węgrzynowo**, a village and grange [a large manorial farmstead] in Ciechanów Powiat, Zalesie Gmina, and Węgrzynowo Parish, 28 versts [0.66 miles per verst] from Ciechanów and 8 versts to the northwest of Wyszogrod on the Vistula River. It includes a wooden parish church, a brickyard, a tavern, 39 homes, and 345 residents. The grange includes 1370 morgs [in the Russian partition 1 morg = 1.388 acres]; it belongs to the property of Krasne (Count Krasieński). The village has 39 settlements and 493 morgs. In the year 1827 there were 27 homes and 300 residents. Rogala of Wangzinowo, the castellan of Zakroczyms, probably wrote in this Węgrzynowo in the year 1464 (Kodeks dyplomatyczny Księstwa Mazowieckiego, page 11). The church and parish were erected here in the year 1398 by the Pastor Mdzewski. Żebrowski raised a new one in the year 1684. There were 1640 souls in the parish which belonged to the Ciechanów Deanery (later, the Maków Deanery).

Source: Chlebowski, Bronisław, Filip Sulimierski, and Władysław Walewski, eds., *Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich* (*Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries*) - Warsaw 1893, Volume XIII, page 262.

Translated by: Stephen J. Danko (24 May 2010) [square brackets denote additional information and translator's annotations].